



Divinité profanée ou laïcité sacralisée ?

Pour une lecture critique de la traduction d'Alexandra David-Néel d'un poème attribué au sixième dalaï-lama Tsangyang Gyatso

Type de publication : Article de revue

Revue : [Des mots aux actes](#)
2017, n° 6. Traduire le sacré

Auteur : Bai (Yunfei)

Résumé : La traduction française par Alexandra David-Néel d'un poème attribué au sixième dalaï-lama semble éclairer sa dimension « profane ». Afin de dépasser cette vision dualiste et dans une visée traductive, l'auteur propose une lecture syntaxique et lexicologique du texte source dans sa dimension socio-anthropologique.

Pages : 289 à 298

Revue : [Des mots aux actes](#)

Thème CLIL : 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Linguistique, Sciences du langage

EAN : 9782406062561

ISBN : 978-2-406-06256-1

ISSN : 2592-690X

DOI : 10.15122/isbn.978-2-406-06256-1.p.0289

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 29/05/2017

Périodicité : Annuelle

Langue : Français

[Afficher en ligne](#)